



قصه‌های من و بابام

جلد دوم

شوخی‌ها و مهربانی‌ها

• قصه و تصویرها از اریش ازر • بازپرداخت و نوشته‌ی این پادشاهی •

Vater und Sohn (Father and Son)

Story and illustration by

Erich Ohser

سرشناسه: پلاوین، ای. او. ۱۹۰۳ - ۱۹۴۴ م.

عنوان و نام پدیدآور: Plauen, E.O.

قصه‌های من و بابام / قصه و تصویرها از ارایش از: بازپرداخت و نوشته‌ی ایرج جهانشاهی.

مشخصات نشر: تهران: فاطمی، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری: ۳ ج.؛ مصور (رنگی).

شابک: ج. ۱: ۸۶۵-۳۱۸-۹۶۴-۹۷۸؛ ج. ۲: ۸۶۶-۳۱۸-۹۶۴-۹۷۸؛ ج. ۳: ۸۶۷-۳۱۸-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Vater und Sohn (father and son).

مترجمان: ج. ۱: بابای خوب من. ج. ۲: شوخی‌ها و مهربانی‌ها. ج. ۳: لیخند ماه.

یادداشت: گروه سنی: ب. ج.

موضوع: داستان‌های کوتاه

موضوع: Short stories

موضوع: داستان‌های فکاهی مصور

موضوع: Comic books, Strips, etc.

موضوع: پدران و پسران -- داستان

موضوع: Fathers and sons -- Fiction

شابسه افزوده: جهانشاهی، ایرج، ۱۳۷۰-۱۳۹۵

رده‌بندی دیویی: ۸۰۸۸

نخستین
نسخه‌ی رنگی
قصه‌های من و بابام
همزمان با پنجاهمین چاپ
نسخه‌ی سیاه و سفید

www.fatemi.ir
www.tutibooks.ir
info@fatemi.ir
tuti@fatemi.ir



قصه‌های من و بابام
(کتاب دوم: شوخی‌ها و مهربانی‌ها)

طوطی | کتاب‌های کودک و نوجوان
انتشارات فاطمی

قصه‌ها و تصویرها از ارایش از
بازپرداخت و نوشته‌ی ایرج جهانشاهی

ناشر: انتشارات فاطمی (کتاب طوطی)

مدیر هنری و طراح گرافیک: کیانوش غریب‌پور
ایجاد نسخه‌ی رنگی تصویرها: استودیو هورامان (کیانوش غریب‌پور، سائینا نوری)

چاپ اول: ۱۳۹۵، شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۸-۸۶۶-۵

ناظر چاپ: علی محمدپور، لیتوگرافی، چاپ و صحافی: نفیس

Vater und Sohn (Father and Son).
Volume two: Fun and Friendship.
Story and Illustration by Erich Ohser.
© 2000 by Südverlag GmbH Konstant.

First colored edition with text in Farsi
© 2016 Published by Fatemi Publishing Co. (TUTI Books)
Text written by Iraj Jahanshahi.

حق استفاده از تصاویر کتاب
به وسیله‌ی ناشر آلمانی زودفرلاگ (Südverlag)
به انتشارات فاطمی واگذار شده است.

کلیه‌ی حقوق این اثر برای انتشارات فاطمی محفوظ است.
تکثیر، انتشار و ذخیره‌سازی تمام یا بخشی از این اثر
به هر شکل (چاپی، الکترونیکی و ...) و یا هر هدف
بدون مجوز از ناشر، غیرقانونی و قابل پیگرد است.

نشانی دفتر | تهران، میدان فاطمی، خیابان جویبار، خیابان میرهادی شرقی، شماره‌ی ۱۴ | کدپستی ۱۴۱۵۸۸۴۷۴۱ | تلفن ۸۸۹۴۵۵۴۵ (خط ۲۰) | نمابر ۸۸۹۴۴۰۵۱
نشانی فروشگاه | تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، تقاطع شهدای زاندرمری | تلفن ۶۶۹۷۳۴۷۸ | نمابر ۶۶۹۶۱۷۲۸

{ فهرست }

۶ قصه‌های من و بابام	۴۰ مرد حُقه‌باز	۷۴ رؤیا و واقعیت
۸ امضا با چشم بسته	۴۲ مُسابقه‌ی پرتابِ وزنه	۷۶ لنگرِ گِلاه
۱۰ آسب‌سپاری	۴۴ شباهت و خشم	۷۸ آخرین سیب
۱۲ بهترین فرست	۴۶ قهرمان ترسو	۸۰ شکارِ غاز و وحشی
۱۴ پدرها و پسرها	۴۸ شادیِ دیررس	۸۲ روی نرده راه نروید!
۱۶ شیپورزن‌های ناشی	۵۰ سیگار آتش‌بازی	۸۴ نایب‌پاس
۱۸ دزد	۵۲ پنهانی مُزاحم	۸۶ بُطری نوشابه
۲۰ نان شیرینی	۵۴ ابله‌های خوش‌مزه	۸۸ چشم‌بندی و تردستی
۲۲ هدیه‌ی خرگوش	۵۶ دُرِ لباس	۹۰ تردستِ ناشی
۲۴ تنبیه فراموش شده	۵۸ قَدِ من و قَدِ دختر	۹۲ جشنی با صورتک و لباسِ عَوَضی
۲۶ رام کردن اسب سرکش	۶۰ شکار و پیشی‌بازی	۹۴ اسبِ عاقل
۲۸ قویِ پارک شهر	۶۲ پَریِ دریایی	۹۶ هدیه‌های سالِ نو
۳۰ با زنبور مهربان باش!	۶۴ سگ تربیت‌شده	۹۸ سُرُسره و لانه‌ی پرنده‌ها
۳۲ غروبِ خورشید	۶۶ ماهی‌گیری در زندان	۱۰۰ ماهی یک فرشته
۳۴ سیبِ بابام	۶۸ ماهی کوچولو!	
۳۶ شباهت ناراحت‌کننده	۷۰ نشانه‌گیری	
۳۸ دَعواها و دوستی‌ها	۷۲ آشکی برای ماهی	۱۰۴ سخن با بزرگ‌ترها